

## ULOTKA: INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

Canesten gyno 3, krem do stosowania dopochwowego 20 mg/g  
Canesten gyno 3, tabletki do stosowania dopochwowego 200 mg  
Substancja czynna: klotrimazol

Przeczytaj uważnie całą ulotkę przed użyciem tego leku, ponieważ zawiera ważne informacje dla Ciebie.

Zachowaj tę ulotkę. Może być potrzebna ponownie.

Masz pytania? Skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą.

Nie przekazuj tego leku innym, ponieważ jest on przepisany wyłącznie Tobie. przepisany. Może być szkodliwe dla innych, nawet jeśli mają takie same jak Ty. u.

Czy wystąpił u Ciebie któryś z działań niepożądanych wymienionych w punkcie 4? Lub wystąpiło u Ciebie działanie niepożądane które nie jest wymienione w tej ulotce? Skontaktuj się wtedy z lekarzem lub farmaceutą.

### Spis treści tej ulotki Co to jest

1. Canesten gyno 3 i w jakim celu stosuje się ten lek Co należy wiedzieć przed zastosowaniem tego leku
2. Jak stosować ten lek?
3. Możliwe
4. Możliwe działania niepożądane
5. Jak przechowywać ten lek?
6. Zawartość opakowania i inne informacje

### 1. CO TO JEST Canesten gyno 3 I DO CZEGO TEN LEK JEST STOSOWANY

Canesten gyno 3 zawiera jako substancję czynną klotrimazol. Klotrimazol jest substancją, która niektóre rodzaje grzybów lub drożdży zabija lub hamuje ich wzrost.

Twój lekarz stwierdził u Ciebie infekcję grzybiczą pochwy. Najczęstszym występującym czynnikiem jest *Candida albicans*. Ten grzyb jest normalnie obecny na skórze obecny i może w pewnych okolicznościach powodować dolegliwości, takie jak powstawanie wydzieliny z pochwy, znanej jako biała wydzielina. Canesten gyno 3 stosuje się w przypadku infekcji pochwy, które są spowodowane przez określone rodzaje grzybów lub drożdży.

### 2. CO NALEŻY WIEDZIEĆ PRZED UŻYCIEM TEGO LEKU

Kiedy nie należy stosować tego leku?

Jesteś uczulony na którykolwiek ze składników tego leku, takich jak alkohol cetylostearylowy. Te substancje można znaleźć w punkcie 6. Kiedy należy zachować szczególną ostrożność stosując ten lek? Canesten gyno 3 krem dopochwowy i Canesten gyno 3 tabletki dopochwowe nie powinny być podczas menstruacji, ponieważ wtedy nie można w pełni polegać na skuteczności. Upewnij się więc, że kuracja została zakończona przed tym czasem.

Ten środek zawiera 2 gramy alkoholu benzylowego w każdym 100 gramach kremu, co odpowiada 20 mg/g kremu. Alkohol benzylowy może powodować lekkie miejscowe podrażnienie.

Krem dopochwowy nie powinien być stosowany w przypadku nadwrażliwości na alkohol cetylostearylowy, ponieważ substancja ta jest używana jako substancja pomocnicza w kremie. W takim przypadku można użyć tabletki dopochwowej. Alkohol cetylostearylowy może powodować miejscowe reakcje skórne (np. kontaktowe zapalenie skóry).

Canesten gyno 3 krem i tabletki mogą zmniejszać skuteczność i bezpieczeństwo produktów gumowych takich jak prezerwatywy i pessaria. Efekt jest tymczasowy i występuje tylko podczas leczenia.

Stosowanie Canesten gyno 3 w połączeniu z innymi lekami Nie stwierdzono interakcji z Canesten gyno 3 z innymi lekami znane.

Poinformuj swojego lekarza lub farmaceutę, jeśli używasz innych leków lub niedawno używałeś ich. Dotyczy to również leków, które można stosować bez recepty.

Ciąża, karmienie piersią i płodność

Ciąża

Canesten gyno 3 może być, o ile wiadomo, stosowany bezpiecznie dla płodu w zalecanej dawce podczas ciąży, jeśli to konieczne. W ciąży należy unikać stosowania aplikatora, a preferowane jest podawanie tabletek dopochwowych ręcznie. Tabletki dopochwowe mogą być wprowadzone ręcznie.

Karmienie piersią

Canesten gyno 3 może być stosowany zgodnie z zaleceniem podczas karmienia piersią.

Płodność

Nie przeprowadzono badań na ludziach dotyczących wpływu klotrimazolu na płodność, ale badania na zwierzętach nie wykazały wpływu leku na płodność wykazano.

Czy jesteś w ciąży, podejrzewasz ciążę, planujesz ciążę lub karmisz piersią? Skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą przed użyciem tego leku.

Zdolność prowadzenia pojazdów i obsługi maszyn

Nie oczekuje się, że ten lek wpłynie na te funkcje.

### 3. JAK STOSOWAĆ TEN LEK?

Podczas stosowania Canesten Gyno 3 ściśle przestrzegaj zaleceń lekarza. W razie wątpliwości skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą.

### Canesten gyno 3 krem dopochwowy

Zazwyczaj zalecenie lekarza będzie brzmiało: przez trzy kolejne dni raz dziennie – wieczorem przed snem – wprowadzić jak najgłębiej do pochwy jedną aplikację (ok. 5 gramów) kremu dopochwowego. Do każdego podania należy użyć nowego aplikatora, który można następnie wyrzucić.

### Canesten gyno 3 tabletki dopochwowe

Ogólnie rzecz biorąc, zalecenie lekarza będzie: przez trzy kolejne dni raz dziennie - wieczorem przed snem - jedną Canesten gyno 3 tabletki dopochwowe wprowadzić jak najgłębiej do pochwy.

Jeśli infekcja rozprzestrzeniła się również poza pochwę, wokół warg sromowych, można, również w celu zapobiegania ponownej infekcji, na zalecenie lekarza dodatkowo zastosować klotrimazol krem do stosowania dopochwowego 10 mg/g. Nakładaj ten krem cienko na zmienione chorobowo miejsca dwa razy dziennie przez około tydzień.

### Instrukcja użycia

Wprowadzanie kremu dopochwowego i tabletki dopochwowej najlepiej odbywa się w pozycji leżącej na plecach, z lekko uniesionymi i rozłożonymi nogami.

Canesten gyno 3 krem dopochwowy stosuje się w następujący sposób:

1. Otworzyć tubkę, naciskając zakrętkę tubki odwrotnie przez aluminiowe zamknięcie.
2. Wyciągnij pręt aplikatora do oporu.
3. Umieść aplikator na tubce, przytrzymaj mocno i napełnij całkowicie, delikatnie ściskając tubkę. Ostrożnie ściskaj tubkę.
4. Zdejmij aplikator z tubki, wprowadź jak najgłębiej do pochwy (najlepiej w pozycji leżącej) i opróżnij, naciskając pręt. Usuń aplikator i wyrzuć.
5. Canesten

gyno 3 tabletki dopochwowe podaje się w następujący sposób: Podawanie za pomocą dołączonego aplikatora

Aplikator służy do wprowadzenia tabletki jak najgłębiej do pochwy, najlepiej przed snem. Umyj ręce przed wyjęciem tabletki dopochwowej i aplikatora z opakowania oraz po użyciu aplikatora.

Wyjmij aplikator z opakowania i wyciągnij pręt

1. Wyjmij aplikator z opakowania i pociągnij patyczek czerwonego zatrzasku. czerwone zablokowanie wyłącz.
2. Następnie usuń zatrzask z pręta i ostrożnie wprowadź aplikator do pochwy aż do nacięcia.
3. Trzymaj aplikator przy nacięciu i delikatnie wprowadź pręt całkowicie do środka, aż nie będzie mógł dalej iść.
4. Po użyciu rozdziel części i dokładnie umyj w ciepłej (nie wrzącej) wodzie z mydłem. Spłucz przez 30 sekund czystą wodą i dokładnie osusz części. Przechowuj w czystym i bezpiecznym miejscu. Do ponownego użycia upewnij się, że czerwony zatrzask jest na pręcie i powtórz proces od kroku 2. Wyrzuć aplikator po ostatnim użyciu w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Aplikatora nie należy spłukiwać w toalecie.

5. Po użyciu rozmontuj części i dokładnie umyj je w ciepłej (nie wrzącej) wodzie z mydłem. Spłucz je przez 30 sekund czystą wodą i starannie wytrzyj części. Przechowuj w czystym i bezpiecznym miejscu. Przed ponownym użyciem upewnij się, że czerwona blokada na pręcie została ponownie umieszczona i powtórz proces od kroku 2. Po ostatnim użyciu wyrzuć aplikator w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Aplikatora nie należy spłukiwać w toalecie.

#### Podanie bez aplikatora

Rozchyl wargi sromowe wolną ręką i wprowadź tabletkę wypukłą stroną do góry, a palcem przy płaskiej stronie tabletki, delikatnie jak najgłębiej do pochwy.

#### Ogólnie

Partner powinien być leczony kremem przeciwgrzybiczym w przypadku infekcji prącia, crème aby zapobiec wzajemnemu zakażeniu.

W przypadku uporczywych infekcji należy rozważyć możliwość zakażenia przez odbytnicę, która również powinna być leczona.

Tabletki potrzebują wilgoci w pochwie, aby mogły się całkowicie rozpuścić.

Nierozpuszczone cząstki tabletki mogą być wydalane z pochwy. Aby tego uniknąć, ważne jest, aby wprowadzić tabletkę jak najgłębiej do pochwy przed snem. Jeżeli tabletkę nie rozpuści się w ciągu jednej nocy, można rozważyć użycie kremu zawierającego klotrimazol. Jeśli zauważysz, że

Canesten gyno 3 działa zbyt silnie lub zbyt słabo, skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą. 3 za silne lub zbyt słabe działanie, skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą.

Skonsultuj się z lekarzem jeśli objawy utrzymują się dłużej niż 7 dni.

#### Czy użyłeś zbyt dużo tego środka?

Nie są znane przypadki przedawkowania przy stosowaniu Canesten gyno 3 zgodnie z instrukcją użycia. Skonsultuj się z lekarzem, jeśli tabletkę została przypadkowo spożyta doustnie.

W razie wątpliwości skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą.

#### Czy zapomniałeś użyć tego środka do następnej następny 4. MOŻLIWE DZIAŁANIA NIEPOŻĄDANE

Jak każdy lek, również ten

lek może powodować działania niepożądane, działania niepożądane leku mają, chociaż nie każdy się z nimi spotyka. Z nieznaną częstotliwością stwierdzono następujące działania niepożądane podczas stosowania klotrimazol.

Zaburzenia układu odpornościowego: nadwrażliwość w ciężkich przypadkach prowadząca do obrzęku warg, języka i gardła lub reakcji anafilaktycznej (może towarzyszyć nudności, biegunka, obniżone ciśnienie krwi, trudności z oddychaniem, utrata przytomności).

Choroby skóry i tkanki podskórnej: zaczerwienienie skóry, swędząca wysypka, wysypka skórna, pieczenie/uczucie pieczenia skóry.

Ogólne zaburzenia i stany w miejscu podania: podrażnienie lub reakcja w miejscu podania, obrzęk. Przy stosowaniu kremu i tabletki może wystąpić podrażnienie penisa u partnera.

Zaburzenia układu rozrodczego i piersi: krwawienie z pochwy.

#### Zgłaszanie działań niepożądanych

Jeśli wystąpią działania niepożądane, skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą. Dotyczy to również możliwych działań niepożądanych, które nie są wymienione w tej ulotce. Możesz również zgłaszać działania niepożądane bezpośrednio poprzez [www.lareb.nl](http://www.lareb.nl). Zgłaszając działania niepożądane, możesz pomóc nam uzyskać więcej informacji na temat bezpieczeństwa tego leku.

#### 5. JAK PRZECHOWYWAĆ TEN LEK?

Przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.

Dla Canesten gyno 3 krem nie ma specjalnych warunków przechowywania. Przechowywać Canesten

gyno 3 tabletki poniżej 25°C. Po otwarciu tubki Canesten gyno 3 krem jest ważny przez 3 miesiące.

Nie stosować tego leku po upływie terminu ważności zamieszczonego na opakowaniu, tubce lub blistrze po „EXP.” Termin ważności odnosi się do ostatniego dnia danego miesiąca.

Leków nie należy wyrzucać do kanalizacji ani z odpadami domowymi. Zapytaj farmaceutę, co zrobić z lekami, które nie są już potrzebne. Te środki pomogą chronić środowisko.

#### 6. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA I INNE INFORMACJE

Jakie substancje zawiera ten lek?

Canesten gyno 3 to lek dostępny w dwóch formach, kremu dopochwowego i tabletki dopochwowej. Substancją czynną w tym leku jest i tabletki dopochwowa. Substancją czynną w tym leku jest klotrimazol.

Inne substancje pomocnicze w tym leku to:

Canesten gyno 3 krem: sorbinian stearynianu (E 491), polisorbate 60 (E 435), alkohol cetylostearylowy, cetylopalmitynian, 2-oktylododekanol, alkohol benzylový, woda. Canesten gyno 3 tabletki: mleczan wapnia (E327), koloidalny dwutlenek krzemu (E551), krospowidon (E1202), laktoza, stearynian magnezu (E470B), skrobia kukurydziana, kwas mlekowy (E270), mikrokrystaliczna celuloza (E460 (i)), hypromeloza (E464).

Jak wygląda Canesten gyno 3 i co zawiera opakowanie? a ile jest w opakowaniu?

Canesten gyno 3 krem dopochwowy jest dostępny w opakowaniu z tubką zawierającą 20 gramów kremu i 3 aplikatory.

Canesten gyno 3 tabletki dopochwowa jest dostępna w opakowaniu z 3 tabletkami i aplikatorem.

Posiadacz pozwolenia na dopuszczenie do obrotu i producent  
Posiadacz rejestracji: Bayer B.V., Siriusdreef 36, 2132 WT Hoofddorp  
W celu uzyskania informacji: Consumer Health Division, Postbus 88, 2130 AB Hoofddorp.

Producent  
Canesten gyno 3 krem: Kern Pharma, s.l, Terrassa, Hiszpania.  
GP Grenzach Produktions GmbH, Grenzach-Wyhlen, Niemcy.

Canesten gyno 3 tabletki: GP Grenzach Produktions GmbH, Grenzach-Wyhlen, Niemcy.

Canesten gyno 3 krem dopochwowy jest zarejestrowany pod numerem RVG 08935.  
Canesten gyno 3 tabletki dopochwowa jest zarejestrowana pod numerem RVG 08934.

Ta ulotka została ostatnio zatwierdzona w sierpniu 2022.